

Schlaflieder

Bedtime Lullabies · lyric sheets + word cards for 8 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

1. **Mach die Augen zu** Close Your Eyes lyrics + 9 word cards
2. **Schlaf, kleiner Teddy** Sleep, Little Teddy lyrics + 8 word cards
3. **Lieber Mond** The Silver Moon lyrics + 10 word cards
4. **Sterne zählen** Counting Stars lyrics + 10 word cards
5. **Tiere in der Nacht** Night Animals lyrics + 10 word cards
6. **Bis zum Mond hab ich dich lieb** I Love You to the Moon lyrics + 9 word cards
7. **Süße Träume** Sweet Dreams lyrics + 9 word cards
8. **Kleines Boot** The Little Boat lyrics + 10 word cards

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in German

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:

[languagewithsongs.com/learn/german](https://www.languagewithsongs.com/learn/german)

Mach die Augen zu

“Close Your Eyes” · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Pst... leise...

Shh... quiet...

Shh... quiet...

Pst... leise...

Close your eyes...

Mach die Augen zu...

Mach die Augen zu...

Close your eyes...

Close your eyes...

Mach die Augen zu...

Mach die Augen zu...

Close your eyes...

Sleep, my little one...

Schlaf, mein Kleines...

Schlaf, mein Kleines...

Sleep, my little one...

Sleep, my little one...

Schlaf, mein Kleines...

Schlaf, mein Kleines...

Sleep, my little one...

Pst, ganz leise...

Shh, so quiet...

Shh, so quiet...

Pst, ganz leise...

Pst, ganz leise...

Shh, so quiet...

Shh, so quiet...

Pst, ganz leise...

Rest...

Ruh dich aus...

Ruh dich aus...

Rest...

Rest...

Ruh dich aus...

Ruh dich aus...

Rest...

Good night...

Gute Nacht...

Gute Nacht...

Good night...

Good night...

Gute Nacht...

Gute Nacht...

Good night...

I'm here...

Ich bin da...

Ich bin da...

I'm here...

I'm here...

Ich bin da...

Ich bin da...

I'm here...

The pillow...

Das Kissen...

Mach die Augen zu

SING

WHAT IT MEANS

Das Kissen...

The pillow...

Soft pillow...

Weiches Kissen...

Weiches Kissen...

Soft pillow...

The blanket...

Die Decke...

Die Decke...

The blanket...

Warm blanket...

Warme Decke...

Warme Decke...

Warm blanket...

Rest your head...

Leg dein Köpfchen hin...

Ruh dich aus...

Rest your head...

Rest your head...

Leg dein Köpfchen hin...

Ruh dich aus...

Rest your head...

Rest...

Ruh dich aus...

Ruh dich aus...

Rest...

Rest...

Ruh dich aus...

Ruh dich aus...

Rest...

Good night...

Gute Nacht...

Gute Nacht...

Good night...

Good night...

Gute Nacht...

Gute Nacht...

Good night...

I'm here...

Ich bin da...

Ich bin da...

I'm here...

I'm here...

Ich bin da...

Ich bin da...

I'm here...

Rest...

Ruh dich aus...

Ruh dich aus...

Rest...

Rest...

Ruh dich aus...

Ruh dich aus...

Rest...

Good night...

Gute Nacht...

Mach die Augen zu

SING

WHAT IT MEANS

Gute Nacht...

Good night...

Good night...

Gute Nacht...

Gute Nacht...

Good night...

I'm here...

Ich bin da...

Ich bin da...

I'm here...

I'm here...

Ich bin da...

Ich bin da...

I'm here...

Good night...

Gute Nacht...

Gute Nacht...

Good night...

Mein Kleines...

My little one...

My little one...

Mein Kleines...

Mhm... mhm...

Schlaf...

Sleep...

Sleep...

Schlaf...

KEY WORDS

mach die Augen zu = close your eyes**schlaf** = sleep**ruh dich aus** = rest**pst ganz leise** = shh quiet**das Kissen** = pillow**die Decke** = blanket**gute Nacht** = good night**mein Kleines** = my little one

Mach die Augen zu

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

mach die Augen zu

close your eyes

ENGLISH

close your eyes

Find the German word!

GERMAN

schlaf

sleep

ENGLISH

sleep

Find the German word!

GERMAN

ruh dich aus

rest

ENGLISH

rest

Find the German word!

GERMAN

pst ganz leise

shh quiet

ENGLISH

shh quiet

Find the German word!

Mach die Augen zu

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

das Kissen

pillow

ENGLISH

pillow

Find the German word!

GERMAN

die Decke

blanket

ENGLISH

blanket

Find the German word!

GERMAN

gute Nacht

good night

ENGLISH

good night

Find the German word!

GERMAN

mein Kleines

my little one

ENGLISH

my little one

Find the German word!

Mach die Augen zu

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

ich bin da

I'm here

ENGLISH

I'm here

Find the German word!

Schlaf, kleiner Teddy

“Sleep, Little Teddy” • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Teddy bear — der Teddy.

Der Teddy — teddy bear.

My bed — mein Bett.

Mein Bett — my bed.

Soft, weich.

Weich, soft.

Cuddle, kuscheln.

Kuscheln, cuddle.

Sleep, little teddy — schlaf kleiner Teddy.

Schlaf kleiner Teddy — sleep, little teddy.

Nice and warm — schön warm.

Schön warm — nice and warm.

Soft hug — weiche Umarmung.

Weiche Umarmung — soft hug.

Little yawn — ein Gähnen.

Ein Gähnen — little yawn.

Yaaawn... gääähnen...

I'm sleepy — ich bin müde.

Ich bin müde — I'm sleepy.

Teddy's sleepy — der Teddy ist müde.

Der Teddy ist müde — teddy's sleepy.

Sleep, little teddy — schlaf kleiner Teddy.

Schlaf kleiner Teddy — sleep, little teddy.

Nice and warm — schön warm.

Schön warm — nice and warm.

Soft hug — weiche Umarmung.

Weiche Umarmung — soft hug.

Schlaf, kleiner Teddy

SING

WHAT IT MEANS

Sleep, little teddy — schlaf kleiner Teddy.

Schlaf kleiner Teddy — sleep, little teddy.

Nice and warm — schön warm.

Schön warm — nice and warm.

Soft hug — weiche Umarmung.

Weiche Umarmung — soft hug.

Mmm... mmm...

Schlaf, kleiner Teddy...

Sleep, little teddy...

Mmm... mmm...

Sleep, little teddy...

Schlaf, kleiner Teddy...

Mmm... mmm...

KEY WORDS

der Teddy = teddy bear

kuscheln = cuddle

weich = soft

gähnen = yawn

mein Bett = my bed

schön warm = nice and warm

ich bin müde = I'm sleepy

schlaf kleiner Teddy = sleep little teddy

Schlaf, kleiner Teddy

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Teddy

teddy bear

ENGLISH

teddy bear

Find the German word!

GERMAN

mein Bett

my bed

ENGLISH

my bed

Find the German word!

GERMAN

kuscheln

cuddle

ENGLISH

cuddle

Find the German word!

GERMAN

schön warm

nice and warm

ENGLISH

nice and warm

Find the German word!

Schlaf, kleiner Teddy

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

weich

soft

ENGLISH

soft

Find the German word!

GERMAN

ich bin müde

I'm sleepy

ENGLISH

I'm sleepy

Find the German word!

GERMAN

gähnen

yawn

ENGLISH

yawn

Find the German word!

GERMAN

schlaf kleiner Teddy

sleep little teddy

ENGLISH

sleep little teddy

Find the German word!

Lieber Mond

"The Silver Moon" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

The moon — der Mond.

Der Mond — the moon.

Silver — silbern.

Silbern, silbern.

Silver, silver.

The sky — der Himmel.

Der Himmel — the sky.

The night — die Nacht.

Die Nacht, so still.

The night, so still.

Hello, moon — hallo Mond.

Hallo Mond, so rund und silbern.

Hello moon, so round and silver.

Shine, little moon — leuchte, kleiner Mond.

Leuchte sanft, leuchte sacht.

Shine softly, shine gently.

The window — das Fenster.

Das Fenster, ganz nah.

The window, so close.

The light — das Licht.

Das Licht auf meinem Kissen.

The light on my pillow.

A cloud — eine Wolke.

Eine Wolke zieht vorbei.

A cloud drifts past.

Hello, moon — hallo Mond.

Ich flüstere dir zu.

I whisper to you.

Hello, moon — hallo Mond.

Hallo Mond, so rund und silbern.

Hello moon, so round and silver.

Shine, little moon — leuchte, kleiner Mond.

Leuchte sanft, leuchte sacht.

Shine softly, shine gently.

Watch over me — pass auf mich auf.

Pass auf mich auf, die ganze Nacht.

Watch over me, all night long.

Watch over me — pass auf mich auf.

Lieber Mond

SING

Bis der Morgen leise lacht.

Hello, moon — hallo Mond.

Hallo Mond, so rund und silbern.

Shine, little moon — leuchte, kleiner Mond.

Leuchte sanft, leuchte sacht.

Hmm... der Mond.

Hmm... die Nacht.

Hmm... hallo Mond.

Hmm... pass auf mich auf.

WHAT IT MEANS

Until the morning softly smiles.

Hello moon, so round and silver.

Shine softly, shine gently.

Hmm... the moon.

Hmm... the night.

Hmm... hello moon.

Hmm... watch over me.

KEY WORDS

der Mond = the moon

die Nacht = the night

silbern = silver

das Licht = the light

der Himmel = the sky

leuchte = shine

das Fenster = the window

eine Wolke = a cloud

Lieber Mond

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Mond

the moon

ENGLISH

the moon

Find the German word!

GERMAN

der Himmel

the sky

ENGLISH

the sky

Find the German word!

GERMAN

die Nacht

the night

ENGLISH

the night

Find the German word!

GERMAN

leuchte

shine

ENGLISH

shine

Find the German word!

Lieber Mond

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

silbern

silver

ENGLISH

silver

Find the German word!

GERMAN

das Fenster

the window

ENGLISH

the window

Find the German word!

GERMAN

das Licht

the light

ENGLISH

the light

Find the German word!

GERMAN

eine Wolke

a cloud

ENGLISH

a cloud

Find the German word!

Lieber Mond

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

hallo Mond

hello moon

ENGLISH

hello moon

Find the German word!

GERMAN

pass auf mich auf

watch over me

ENGLISH

watch over me

Find the German word!

Sterne zählen

“Counting Stars” · sing it, then read what it means

SING

WHAT IT MEANS

One little star — ein kleiner Stern.

One — eins.

Count with me — zähl mit mir.

Zähl mit mir — count with me.

One by one — einer nach dem anderen.

Einer nach dem anderen — one by one.

In the sky — am Himmel.

Am Himmel — in the sky.

One star, two stars — ein Stern, zwei Sterne.

Two — zwei.

The stars — die Sterne.

Die Sterne — the stars.

Sparkle — funkeln.

Funkeln — sparkle.

Soft and slow — ganz leis und sacht.

Ganz leis und sacht — soft and slow.

One little star — ein kleiner Stern.

Two little stars — zwei kleine Sterne.

Three little stars — drei kleine Sterne.

Count with me — zähl mit mir.

Zähl mit mir — count with me.

The stars — die Sterne.

Die Sterne — the stars.

Four — vier.

Five — fünf.

Five little stars — fünf kleine Sterne.

Fünf kleine Sterne — five little stars.

Sterne zählen

SING

WHAT IT MEANS

Six — sechs.

Seven — sieben.

In the sky — am Himmel.

Am Himmel — in the sky.

Eight — acht.

Nine — neun.

Ten — zehn.

Ten little stars — zehn kleine Sterne.

Zehn kleine Sterne — ten little stars.

They sparkle — sie funkeln.

Sie funkeln — they sparkle.

Sleep now, dear — schlaf jetzt, mein Schatz.

Schlaf jetzt, mein Schatz — sleep now, dear.

One little star — ein kleiner Stern.

Two little stars — zwei kleine Sterne.

Three little stars — drei kleine Sterne.

Count with me — zähl mit mir.

Zähl mit mir — count with me.

The stars — die Sterne.

Die Sterne — the stars.

Four, five, six — vier, fünf, sechs.

Seven, eight, nine — sieben, acht, neun.

Ten — zehn.

Ten little stars — zehn kleine Sterne.

All asleep — alle schlafen.

Schlaf, mein Kind — sleep, my child.

One by one — einer nach dem anderen.

Einer nach dem anderen — one by one.

Sterne zählen

SING**WHAT IT MEANS**

Am Himmel — in the sky.

Die Sterne — the stars.

Funkeln — softly sparkle.

Mmm... mmm... x2

KEY WORDS

ein kleiner Stern = one little star

drei = three

zehn = ten

funkeln = sparkle

zwei = two

fünf = five

die Sterne = the stars

am Himmel = in the sky

Sterne zählen

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

ein kleiner Stern

one little star

ENGLISH

one little star

Find the German word!

GERMAN

zwei

two

ENGLISH

two

Find the German word!

GERMAN

drei

three

ENGLISH

three

Find the German word!

GERMAN

fünf

five

ENGLISH

five

Find the German word!

Sterne zählen

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

zehn

ten

ENGLISH

ten

Find the German word!

GERMAN

die Sterne

the stars

ENGLISH

the stars

Find the German word!

GERMAN

funkeln

sparkle

ENGLISH

sparkle

Find the German word!

GERMAN

am Himmel

in the sky

ENGLISH

in the sky

Find the German word!

Sterne zählen

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

zähl mit mir

count with me

ENGLISH

count with me

Find the German word!

GERMAN

einer nach dem anderen

one by one

ENGLISH

one by one

Find the German word!

Tiere in der Nacht

“Night Animals” • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Who is awake? Wer ist noch wach?

The owl, die Eule, in der Nacht.

Owl, Eule, soft and slow,

Ganz leise, sing hello.

Who flutters by? Wer fliegt vorbei?

The bat, die Fledermaus, glides by.

Bat, Fledermaus, little wings,

Sleepy night makes gentle things.

Die müde Nacht macht alles sanft.

At night, in der Nacht,

Softly, ganz leise.

Who is awake? Wer ist noch wach?

Soon all sleep, alle schlafen.

Who twinkles there? Wer leuchtet sacht?

The firefly, das Glühwürmchen, at night.

Firefly, Glühwürmchen, warm and small,

A quiet glow for one and all.

Ein stilles Leuchten für alle.

Who chirps so low? Wer zirpt so fein?

The cricket, die Grille, says goodnight.

Who snuffles near? Wer schnuppert leis?

The hedgehog, der Igel, curls up tight.

At night, in der Nacht,

Softly, ganz leise.

Who is awake? Wer ist noch wach?

Soon all sleep, alle schlafen.

Who curls up now? Wer kuschelt sacht?

The fox, der Fuchs, rests through the night.

Fox, Fuchs, close your eyes,

Tiere in der Nacht

SING

The moon keeps watch in quiet skies.

At night, in der Nacht,

Softly, ganz leise.

Who is awake? Wer ist noch wach?

Everyone is sleeping, alle schlafen.

Alle schlafen, ganz leise,

In der Nacht, so weich und sacht.

Mmm... mmm... x2

WHAT IT MEANS

Der Mond hält Wache am stillen Himmel.

Everyone's asleep, so quiet,

In the night, so soft and gentle.

KEY WORDS

die Eule = the owl

das Glühwürmchen = the firefly

der Igel = the hedgehog

wer ist noch wach? = who is awake?

die Fledermaus = the bat

die Grille = the cricket

der Fuchs = the fox

alle schlafen = everyone is sleeping

Tiere in der Nacht

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

die Eule

the owl

ENGLISH

the owl

Find the German word!

GERMAN

die Fledermaus

the bat

ENGLISH

the bat

Find the German word!

GERMAN

das Glühwürmchen

the firefly

ENGLISH

the firefly

Find the German word!

GERMAN

die Grille

the cricket

ENGLISH

the cricket

Find the German word!

Tiere in der Nacht

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Igel

the hedgehog

ENGLISH

the hedgehog

Find the German word!

GERMAN

der Fuchs

the fox

ENGLISH

the fox

Find the German word!

GERMAN

wer ist noch wach?

who is awake?

ENGLISH

who is awake?

Find the German word!

GERMAN

alle schlafen

everyone is sleeping

ENGLISH

everyone is sleeping

Find the German word!

Tiere in der Nacht

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

in der Nacht

at night

ENGLISH

at night

Find the German word!

GERMAN

ganz leise

very softly

ENGLISH

very softly

Find the German word!

Bis zum Mond hab ich dich lieb

"I Love You to the Moon" • sing it, then read what it means

SING

WHAT IT MEANS

I love you	Ich hab dich lieb
Ich hab dich lieb	I love you
So much	Ganz doll
Ganz doll	So much
My heart	Mein Herz
Mein Herz	My heart
Always	Immer
Immer	Always
A cuddle	Eine Umarmung
Eine Umarmung	A cuddle
A kiss	Ein Küsschen
Ein Küsschen	A kiss
I'm here with you	Ich bin bei dir
Ich bin bei dir	I'm here with you
My treasure	Mein Schatz
Mein Schatz	My treasure
To the moon	Bis zum Mond
Bis zum Mond	To the moon
I love you	Ich hab dich lieb
Ich hab dich lieb	I love you
So much	Ganz doll
Ganz doll x2	So much
My treasure	Mein Schatz
Mein Schatz	My treasure
My heart	Mein Herz
Mein Herz	My heart
Always	Immer

Bis zum Mond hab ich dich lieb

SING

WHAT IT MEANS

Immer

Always

I'm here with you

Ich bin bei dir

Ich bin bei dir

I'm here with you

A cuddle

Eine Umarmung

Eine Umarmung

A cuddle

A kiss

Ein Küsschen

Ein Küsschen

A kiss

Soft and safe

Sanft und geborgen

Ganz sanft und warm

So soft and warm

Close your eyes

Augen zu!

Schlaf nun ein

Now fall asleep

To the moon

Bis zum Mond

Bis zum Mond

To the moon

I love you

Ich hab dich lieb

Ich hab dich lieb

I love you

So much

Ganz doll

Ganz doll x2

So much

To the moon

Bis zum Mond

Bis zum Mond

To the moon

I love you

Ich hab dich lieb

Ich hab dich lieb

I love you

Always

Immer

Immer

Always

Ganz doll

So much

My heart

Mein Herz

Mein Herz

My heart

Ich hab dich lieb

I love you!

Ganz doll

So much

Bis zum Mond hab ich dich lieb

SING

WHAT IT MEANS

Mm-mm, mm-mm x2

KEY WORDS

ich hab dich lieb = I love you

immer = always

eine Umarmung = a cuddle

ich bin bei dir = I'm here with you

ganz doll = so much

mein Herz = my heart

ein Küsschen = a kiss

bis zum Mond = to the moon

Bis zum Mond hab ich dich lieb

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

ich hab dich lieb

I love you

ENGLISH

I love you

Find the German word!

GERMAN

ganz doll

so much

ENGLISH

so much

Find the German word!

GERMAN

immer

always

ENGLISH

always

Find the German word!

GERMAN

mein Herz

my heart

ENGLISH

my heart

Find the German word!

Bis zum Mond hab ich dich lieb

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

eine Umarmung

a cuddle

ENGLISH

a cuddle

Find the German word!

GERMAN

ein Küsschen

a kiss

ENGLISH

a kiss

Find the German word!

GERMAN

ich bin bei dir

I'm here with you

ENGLISH

I'm here with you

Find the German word!

GERMAN

bis zum Mond

to the moon

ENGLISH

to the moon

Find the German word!

Bis zum Mond hab ich dich lieb

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

mein Schatz

my treasure

ENGLISH

my treasure

Find the German word!

Süße Träume

"Sweet Dreams" · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Sweet dreams... Süße Träume.

Dream... träum schön.

Soft clouds... weiche Wolken.

Float... schweben.

Weiche Wolken, ganz sacht.

Soft clouds, so gentle.

Soft clouds, drifting past.

Weiche Wolken ziehen vorbei.

Schweben... float, so light.

Träum schön... dream tonight.

The rainbow... der Regenbogen.

Der Regenbogen... the rainbow.

Sweet dreams... Süße Träume.

Süße Träume... sweet dreams.

Good night... gute Nacht.

Gute Nacht... good night.

Sleep tight... schlaf gut.

Schlaf gut... sleep tight.

See you tomorrow... bis morgen.

Bis morgen... see you tomorrow.

The morning... der Morgen.

Der Morgen... the morning sun.

Soft clouds... weiche Wolken.

Float... schweben, one by one.

The rainbow... der Regenbogen.

Der Regenbogen... the rainbow.

Sweet dreams... Süße Träume.

Süße Träume... sweet dreams.

Good night... gute Nacht.

Süße Träume

SING

WHAT IT MEANS

Gute Nacht... good night.

The rainbow... der Regenbogen.

Der Regenbogen... the rainbow.

Sweet dreams... Süße Träume.

Süße Träume... sweet dreams.

Good night... gute Nacht.

Gute Nacht... good night.

Sleep tight... schlaf gut.

Bis morgen... see you tomorrow.

Mmm... träum schön.

Mmm... sweet dreams.

Mmm... süße Träume.

Mmm... sweet dreams.

Mmm... gute Nacht. x2

Mmm... good night.

KEY WORDS

süße Träume = sweet dreams

weiche Wolken = soft clouds

der Regenbogen = the rainbow

bis morgen = see you tomorrow

träum schön = dream

schweben = float

schlaf gut = sleep tight

der Morgen = the morning

Süße Träume

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

süße Träume

sweet dreams

ENGLISH

sweet dreams

Find the German word!

GERMAN

träum schön

dream

ENGLISH

dream

Find the German word!

GERMAN

weiche Wolken

soft clouds

ENGLISH

soft clouds

Find the German word!

GERMAN

schweben

float

ENGLISH

float

Find the German word!

Süße Träume

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Regenbogen

the rainbow

ENGLISH

the rainbow

Find the German word!

GERMAN

schlaf gut

sleep tight

ENGLISH

sleep tight

Find the German word!

GERMAN

bis morgen

see you tomorrow

ENGLISH

see you tomorrow

Find the German word!

GERMAN

der Morgen

the morning

ENGLISH

the morning

Find the German word!

Süße Träume

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

gute Nacht

good night

ENGLISH

good night

Find the German word!

Kleines Boot

“The Little Boat” · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

The little boat — das kleine Boot

Das kleine Boot — the little boat

On the sea — auf dem Meer

Auf dem Meer — on the sea

Waves — die Wellen

Die Wellen — waves

Rock gently — schaukeln

Schaukeln — rock gently

Hin und her, hin und her

Back and forth, back and forth

Back and forth, back and forth

Hin und her, hin und her

Slowly — ganz sacht

Ganz sacht — slowly

Sleep, little one — schlaf, mein Kind

Schlaf, mein Kind — sleep, little one

The little boat — das kleine Boot

Schaukel, schaukel, hin und her

Rock, rock, back and forth

The wind — der Wind

Der Wind — the wind

Soft wind — sanfter Wind

The sand — der Sand

Der Sand — the sand

Warm on the shore — warm am Strand

The lighthouse — der Leuchtturm

Der Leuchtturm — the lighthouse

Far away — weit entfernt

Slowly — ganz sacht

Ganz sacht — slowly

Kleines Boot

SING

WHAT IT MEANS

Sleep, little one — schlaf, mein Kind

Schlaf, mein Kind — sleep, little one

The little boat — das kleine Boot

Schaukel, schaukel, hin und her

Rock, rock, back and forth

The waves — die Wellen

Die Wellen — the waves

Ganz sacht, ganz sacht

So gently, so gently

Slowly, slowly

Langsam, langsam

Sleep — schlaf

Schlaf — sleep

Hin und her, hin und her

Back and forth, back and forth

The little boat rocks gently there

Das kleine Boot schaukelt sanft

Hmm, hmm — ganz sacht

Hmm, hmm — so gently

Hmm, hmm — schlaf

Hmm, hmm — sleep

Hmm, hmm — hin und her

Hmm, hmm — back and forth

Hmm, hmm — das kleine Boot

Hmm, hmm — the little boat

KEY WORDS

das kleine Boot = the little boat

die Wellen = the waves

der Wind = the wind

der Leuchtturm = the lighthouse

das Meer = the sea

schaukeln = rock gently

der Sand = the sand

ganz sacht = slowly

Kleines Boot

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

das kleine Boot

the little boat

ENGLISH

the little boat

Find the German word!

GERMAN

das Meer

the sea

ENGLISH

the sea

Find the German word!

GERMAN

die Wellen

the waves

ENGLISH

the waves

Find the German word!

GERMAN

schaukeln

rock gently

ENGLISH

rock gently

Find the German word!

Kleines Boot

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Wind

the wind

ENGLISH

the wind

Find the German word!

GERMAN

der Sand

the sand

ENGLISH

the sand

Find the German word!

GERMAN

der Leuchtturm

the lighthouse

ENGLISH

the lighthouse

Find the German word!

GERMAN

ganz sacht

slowly

ENGLISH

slowly

Find the German word!

Kleines Boot

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

hin und her

back and forth

ENGLISH

back and forth

Find the German word!

GERMAN

schlaf

sleep

ENGLISH

sleep

Find the German word!